

PT Começar por aqui NO Start her
 DA Start her SV Starta här
 FI Aloita tästä



© 2013 Seiko Epson Corporation.
 All rights reserved.
 Printed in XXXXXX



Atenção - tem de seguir este símbolo com cuidado para evitar ferimentos.
 Forsigtig; skal følges omhyggeligt, så tilskadecomst undgås.
 Huomautus: noudata huomautuksia huolella, jotta vältetään vammoilta.
 Forsiktig! Må følges nøye for å unngå personskade.
 Försiktighet: måste följas noga för att undvika personskador.



Importante - tem de ser respeitado para evitar danos no equipamento.
 Vigtigt; skal følges for at undgå beskadigelse af dit udstyr.
 Tärkeää: pitää noudattaa laitevaurioiden välttämiseksi.
 Viktigt! Må følges for å unngå skade på utstyret.
 Viktigt: måste följas för att undvika skador på enheten.



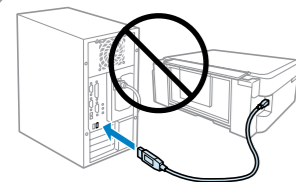
Abra apenas a embalagem do tinteiro quando estiver pronto para o instalar na impressora. O tinteiro é embalado em vácuo para manter a sua fiabilidade.

Åbn ikke pakken med blækpatronen, før du er klar til at installere den i printeren. Patronen er vakuumpakket for at bevare dens pålidelighed.

Älä avaa värikasettipakkausta, ennen kuin olet valmis asentamaan värikasetin tulostimeen. Kasetti on tyhjäpakattu sen luotettavuuden säilyttämiseksi.

Ikke åpne blekkpatronpakken før du er klar til å installere den i skrivaren. Patronen er vakuumpakket for å bevare funksjonsstabiliteten.

Öppna inte bläckpatronens förpackning förrän du är redo att montera den i skrivaren. Patronen är vakuumpackad för att bevara tillförlitligheten.



Ligue apenas o cabo USB quando isso lhe for solicitado.
 Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det.

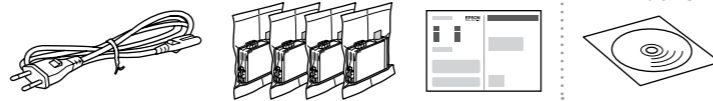
Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin saat kehotuksen tehdä niin.

Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om å gjøre det.

Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas att göra det.

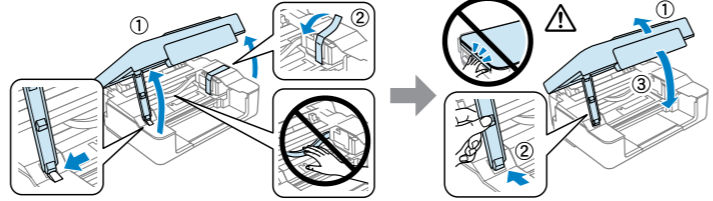
1

1



O conteúdo varia em função do país.
 Indholdet kan variere afhængigt af land.
 Sisältö voi vaihdella paikan mukaan.
 Innholdet kan variere fra sted til sted.
 Innehållet kan variera beroende på plats.

2



Retire todos os materiais de protecção.
 Fjern alt beskyttende materiale.
 Poista kaikki suojamateriaalit.
 Fjern alt beskyttelsesmateriale.
 Ta bort allt skyddsmaterial.



Na configuração inicial, certifique-se de que utiliza os tinteiros fornecidos com esta impressora. Não pode guardar estes tinteiros para os utilizar mais tarde. Os tinteiros iniciais serão utilizados parcialmente para carregar a cabeça de impressão. Estes tinteiros poderão imprimir menos páginas do que os tinteiros posteriores.

Brug altid de blækpatroner, der følger med printeren, ved første opsætning. Disse blækpatroner kan ikke gemmes til senere brug. De første blækpatroner anvendes delvist til fyldning af skrivehovedet. Der udskrives muligvis færre sider med disse patroner end med efterfølgende blækpatroner.

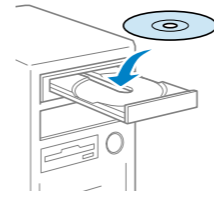
Varmista, että käytät tämän tulostimen toimitukseen kuuluneita värikasetteja alkuasennuksessa. Näitä värikasetteja ei voida säilyttää myöhempää käyttöä varten. Tulostimen alkuperäisiä värikasetteja käytetään osittain tulostuspään lataukseen. Näillä kaseteilla voidaan tulostaa ehkä vähemmän sivuja kuin seuraavilla värikaseteilla.

Ved førstegangsoppsett må du bruke blekkpatronene som fulgte med skrivaren. Patronene kan ikke spares til senere bruk. De første blekkpatronene vil delvis bli brukt til å fylle skriverhodet. Disse patronene kan skrive ut færre sider sammenliknet med påfølgende blekkpatroner.

Kontrollera att du använder bläckpatronerna som medföljer skrivaren för initialinställningen. Patronerna kan inte sparas för senare bruk. De första bläckpatronerna används delvis för att fylla på skrivhuvudet. Det gör att patronerna kanske skriver ut färre sidor än efterföljande bläckpatroner.

2-A Windows

1



Insira o CD. Se o seu computador não tiver uma drive para o CD/DVD, siga os pontos de 1 a 10 no 2-B.

Sæt cd'en i. Hvis din computer ikke har et cd-/dvd-drev, skal du følge trin 1 til 10 i 2-B.

Aseta CD-levy asemaan. Jos tietokoneessa ei ole CD- tai DVD-asemaa, noudata kohdan 2-B vaiheita 1-10.

Sett inn CD-en. Hvis det ikke er en CD-/DVD-stasjon på datamaskinen din, følger du trinnene 1 til 10 i 2-B.

Sätt i CD-skivan. Om din dator inte har en CD-/DVD-enhet, följ stegen 1 till 10 i 2-B.

2



Siga as instruções que aparecem no ecrã, para finalizar o processo.

Følg anvisningerne på skærmen for at færdiggøre opsætningen.

Viimeistele asennus noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita.

Fullfør installasjonsprosessen ved å følge instruksjonene på skjermen.

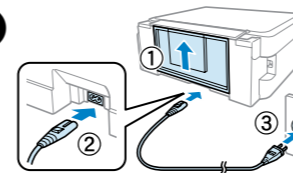
Följ instruktionerna på skärmen för att avsluta inställningsprocessen.



Se aparecer o alerta de firewall, permita o acesso às aplicações Epson.
 Hvis firewall-alarmen vises, skal du tillade adgang for Epson-programmer.
 Jos näyttöön ilmestyy palomuurin varoitusviesti, salli Epson-sovellusten käyttö.
 Hvis brannmuradvarselen vises, tillater du tilgang for Epson-programmer.
 Bevilja Epson-program åtkomst om en brandväggsvarning visas.

2-B Mac OS X/iOS/Android

1

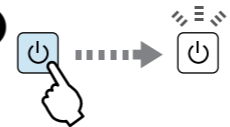


Ligue à impressora e à corrente.
 Tilslut og sæt i kontakt.

Yhdistä ja kytke.

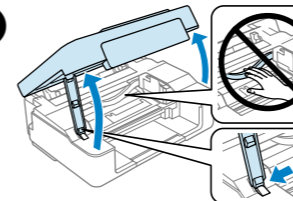
Koble til, og sett i stikkontakten.
 Anslut kabeln till skrivaren och eluttaget.

2



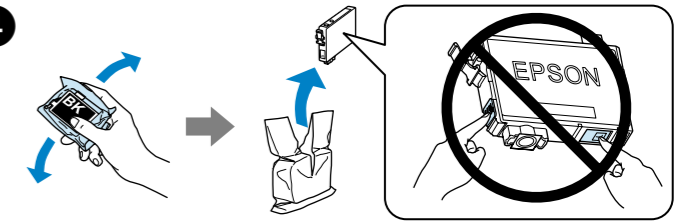
Ligue.
 Tænd.
 Kytke virta päälle.
 Slå på.
 Slå på.

3



Åbra.
 Åbn.
 Avaa.
 Åpne.
 Öppna.

4



Agite apenas o novo tinteiro PRETO. Não agite os outros tinteiros de cor.
 Det er kun den nye SORTE patron, der skal rystes. De andre farvepatroner skal ikke rystes.

Ravista vain uutta MUSTAA värikasettia. Älä ravista muita värikasetteja.

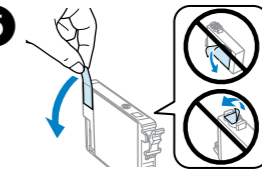
Rist bare den nye SVART-patronen. Ikke rist de andre fargepatronene.

Skaka bara den nya SVARTA patronen. Skaka inte de övriga färgpatronerna.



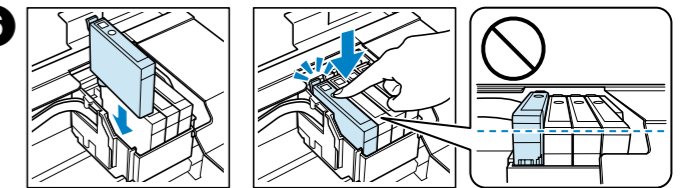
Tenha cuidado para não partir os ganchos laterais do tinteiro.
 Pas på ikke at knække krogene på siden af blækpatronen.
 Ole varovainen ettet riko värikasetin sivussa olevia koukkuja.
 Pass på så du ikke brykker krokene på siden av blekkpatronen.
 Var försiktig så att hakarna på sidan av bläckpatronen inte går sönder.

5



Retire apenas a fita amarela.
 Fjern kun den gule tape.
 Poista vain keltainen teippi.
 Fjern kun den gule teipen.
 Ta bara bort den gula tejpen.

6



Insira os quatro tinteiros. Faça pressão em todos até ouvir um clique.

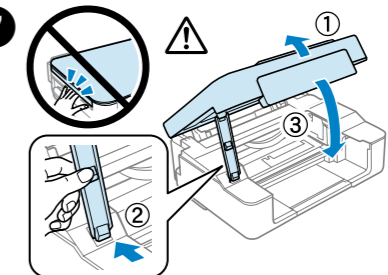
Sæt alle fire patroner i. Tryk hver patron ned, til der høres en kliklyd.

Asenna kaikki neljä kasettia. Paina jokaista kasettia, kunnes kuulet napsahduksen.

Sett i alle fire patronene. Trykk hver av dem ned til den klikker på plass.

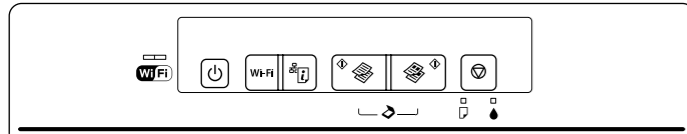
Sätt i alla fyra bläckpatronerna. Tryck på var och en tills de snäpps fast.

7



Fechte.
 Luk.
 Sulje.
 Lukk.
 Stäng.

Guia do painel de controlo
Vejledning til betjeningspanelet
Ohjauspaneelin ohjeet
Oversikt over kontrollpanelet
Översikt över kontrollpanelen



Para informações mais detalhadas sobre teclas ou indicadores, consulte o *Guia do Utilizador*.
 Få nærmere oplysninger om knapper og lamper i *Brugervejledning*.
 Lisätietoja painikkeista ja merkkivaloista on *Käyttöoppaassa*.
 Du finner mer informasjon om knapper og lamper i *Brukerhåndbok*.
 För detaljerad information om knappar och ljus, se *Användarhandbok*.

Power Liga/desliga a impressora.
 Tænder/slukker printeren.
 Kytkee tulostimen päälle/pois päältä.
 Slår skriveren på/av.
 Slår skrivaren på/av.

Wi-Fi Imprime uma folha de estado da rede.
 Udskriver et netværksstatusark.
 Tulostaa verkon testisivun.
 Skriver ut et nettverksstatusark.
 Skriver ut en sida om nätverksstatus.

Wi-Fi Estabelece uma ligação Wi-Fi quando pressionada durante 3 segundos.
 Etablerer en Wi-Fi-forbindelse, når der trykkes på den i 3 sekunder.
 Luo Wi-Fi-yhteyden, kun painetaan kolmen sekunnin ajan.
 Oppretter en Wi-Fi-tilkobling når den trykkes i 3 sekunder.
 Upprättar en Wi-Fi-anslutning när den hålls intryckt i 3 sekunder.

Copy Pára a cópia ou indica um tinteiro vazio.
 Stopper kopiering eller angiver en tom blækpatron.
 Lopettaa kopiointin tai ilmoittaa tyhjistä värikasetista.
 Stanser kopiering eller angir at en blækpatron er tom.
 Avbryter kopiering eller anger en tom bläckpatron.

Copy Inicia a cópia monocromática ou a cores.
 Pressione as teclas ao mesmo tempo para digitalizar o original e guardá-lo como PDF no PC (apenas ligação USB).
 Starter kopiering i sort/hvid eller farve.
 Tryk på begge knapper samtidigt for at scanne originalen og gemme den som PDF på pc'en (kun ved USB-forbindelse).
 Aloittaa mustavalko- tai värikopiointin.
 Paina molempia painikkeita samanaikaisesti, jos haluat skannata alkuperäisasiakirjan ja tallentaa sen PDF-tiedostona tietokoneellesi (vain käytettäessä USB-yhteyttä).
 Starter kopiering i svart/hvitt eller farger.
 Trykk begge knappene samtidig for å skanne originalen og lagre den som PDF på PC-en (kun USB-tilkobling).
 Startar kopiering i svartvitt eller färg.
 Tryck på båda knapparna samtidigt när du vill skanna originalet och spara det som en PDF-fil på datorn (endast USB-anslutning).

Copy intermitente/blinker/vilkkuu/blinker/blinkar
 aceso/lyser/palaa/lyser/på

Copy Os tinteiros têm pouca tinta. Ainda é possível imprimir. Prepare novos tinteiros ou substitua o(s) tinteiro(s). Retire o tinteiro só quando estiver pronto para o substituir. Não pode utilizar tinteiros com um nível de tinta baixo, mesmo que os reinsira na impressora. Para substituir tinteiros com pouca tinta, abra a unidade de digitalização e pressione durante 6 segundos até a cabeça se deslocar. Siga as instruções a partir do ponto 5 em "Substituir tinteiros".

En eller flere blækpatroner er ved at være tomme. Udskrivning er stadig mulig. Forbered en/flere nye blækpatroner, eller udskift patronerne. Fjern først patronen, når du er klar til at udskifte den. Blækpatroner med et lavt blækniveau kan ikke bruges, hvis de sættes i printeren igen. Hvis du vil udskifte en/flere patroner, der er ved at være tomme, skal du åbne scannerenheden og trykke på 5 i 6 sekunder, til skrivehovedet flyttes. Følg derefter trinene fra trin 5 i "Udskiftning af blækpatroner".

Värikasetit ovat tyhjenemässä. Tulostus on edelleen mahdollista. Valmistele uudet värikasetit tai vaihda kasetit. Poista värikasetti vain, kun olet valmis vaihtamaan sen. Värikasetteja, joissa on vähän mustetta ei voida käyttää, vaikka ne asetettaisiin uudelleen tulostimeen. Vaihdaaksesi tyhjenemässä olevan värikasetin, avaa skanneriyksikkö ja paina 5 kuuden sekunnin ajan, kunnes tulostuspää liikkuu. Seuraa sitten Värikasettien vaihto -osion ohjeita kohdasta 5.

Blekkpatronen(e) er snart tom(me). Du kan fortsatt skrive ut. Gjør klar ny(e) blekkpatron(er), eller skift blekkpatron(er). Ikke ta ut patronene før du er klar til å skifte dem ut. Blekkpatroner som er nesten tomme kan ikke brukes, selv om de settes tilbake i skriveren. Når du skal skifte ut blekkpatroner som er nesten tomme, må du åpne skannerdelen og trykke på 5 i seks sekunder, til skriverhodet flytter seg. Deretter må du følge trinnene fra Trinn 5 under "Utskifting av blekkpatroner".

Bläcket är nästan slut i en eller flera patroner. Det går fortfarande att skriva ut. Förbered nya bläckpatroner eller byt ut bläckpatronerna. Ta bara bort en patron när du är redo att byta den. Bläckpatroner med låg bläcknivå kan inte användas även om de sätts in i skrivaren igen. Öppna skannerenheten och tryck på 5 i 6 sekunder tills skrivhuvudet flyttas om du vill byta en patron som nästan är slut. Följ sedan instruktionerna från steg 5 i "Byta bläckpatroner".

Copy Os tinteiros estão vazios, instalados incorrectamente ou não são válidos. Instale os tinteiros correctamente ou substitua-os. Se o erro continuar a ocorrer, retire e reinsira o tinteiro.
 Deixe um tinteiro vazio instalado até ter outro de substituição; caso contrário, a tinta que fica nos jactos da cabeça de impressão pode secar.

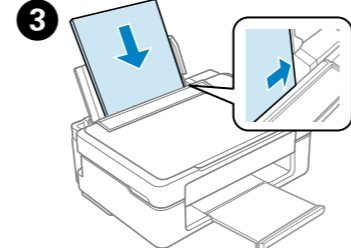
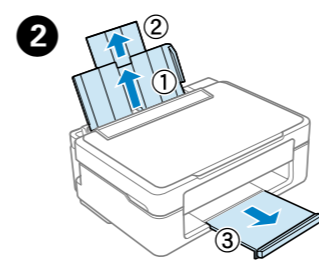
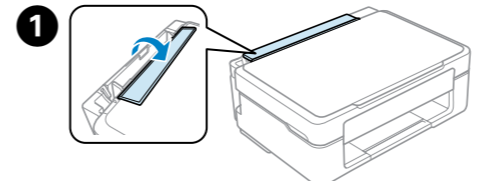
En/flere blækpatroner er tomme, ikke sat korrekt i eller passer ikke. Sæt blækpatronerne korrekt i, eller udskift dem. Hvis der stadig opstår en fejl, skal du tage patronen ud og sætte den i igen.
 Lad den tomme patron sidde, til du har fået fat i en ny. Ellers kan det tilbageværende blæk i skrivehovedets dyser tørre ud.

Värikasetit ovat tyhjiä, väärin asennettuja tai virheellisiä. Asenna kasetit oikein tai vaihda ne. Jos virhe ei poistu, poista värikasetti ja asenna se uudelleen paikoilleen.
 Jätä tyhjä värikasetti paikoilleen, kunnes sinulla on uusi. Muuten tulostuspäiden suuttimissa oleva muste saattaa kuivua.

Blekkpatronene er utgått, ikke installert eller ugyldige. Sett de nye blekkpatronene inn riktig, eller skift dem. Hvis feilen fortsetter må du ta patronene ut og sette dem inn på nytt.
 La en utgått patron bli stående i skriveren helt til du har en ny patron. Ellers kan det hende at blekket som er igjen i dysene i skriverhodet tørker ut.

En eller flera bläckpatroner är slut, inte installerade på rätt sätt eller är felaktiga. Sätt in bläckpatronerna på rätt sätt eller byt ut dem. Ta ut och sätt in patronen om felet kvarstår.
 Låt en tom patron sitta kvar tills du skaffat en ny. Annars kan återstående bläck i skrivhuvudets munstycken torka.

Colocar papel e copiar
Ilægning af papir og kopiering
Paperin lisäys ja kopiointi
Legge i papir og kopiere
Fylla på papper och kopiera

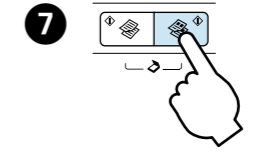
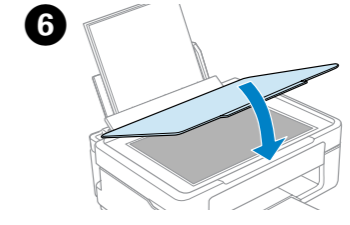
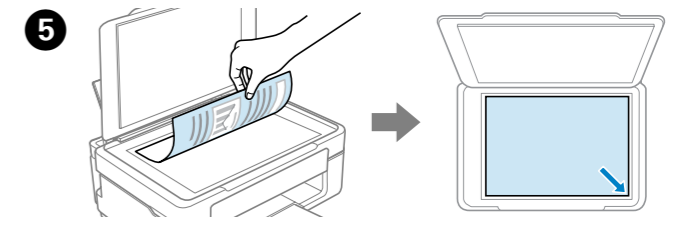
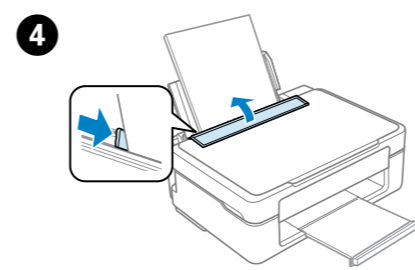


Capacidade de alimentação (folhas) para cópia

Papel Normal/Almindeligt papir/Tavallinen paperi/Vanlig papir/Vanligt papper	6 mm	A4
Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta/Kridhvidt inkjet-papir/Kirkkaan valkoinen, pinnoittamaton yleispaperi/Ekstra hvitt blekkpapir/Klarvitt bläckstrålepapper	40	

Ilægningsskapacitet (ark) ved kopiering
Kapasiteetti (arkkia) kopiointia varten
Papirkapasitet (ark) for kopiering
Kapacitet (ark) för kopiering

- Não coloque papel acima da marca ▼ no interior do guia de margem.
- Coloque papel com o lado imprimível para cima.
- Læg ikke papir over mærket ▼ inde i kantstyret.
- Læg papiret i med udskriftssiden opad.
- Älä aseta paperia reunaohjaimen sisäpuolella olevan ▼-merkin yli.
- Lisää paperit tulostuspuoli ylöspäin.
- Ikke legg papir over ▼-merket på innsiden av kantførereren.
- Legg i papir med utskrivbar side vendt opp.
- Fyll inte på papper över ▼-markeringen inuti kantledaren.
- Fyll på papper med utskriftssidan uppåt.

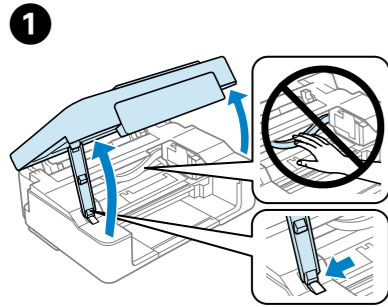


Copy Pressione 5 ou 5 durante 3 segundos para copiar no modo de prova. Esta função não está disponível para os utilizadores na Bélgica.
 Tryk på 5 eller 5 i 3 sekunder for at kopiere i kladdetilstand. Denne funktion er ikke tilgængelig for brugere i Belgien.
 Paina 5 tai 5 3 sekunnin ajan, jos haluat kopioida luonnostilassa. Tämä toiminto ei ole käytettävissä Belgiassa.
 Trykk 5 eller 5 i 3 sekunder for å kopiere i kladdemodus. Denne funksjonen er ikke tilgjengelige for brukere i Belgia.
 Tryck på 5 eller 5 i 3 sekunder när du vill kopiera i utkastläge. Denna funktion är inte tillgänglig för användare i Belgien.

Copy Ao mesmo tempo que pressiona 5 ou 5, pressione 5 dentro de 3 segundos para efectuar 20 cópias.
 Hold 5 eller 5 nede, og tryk på 5 for at tage 20 kopier.
 Samalla kun painat 5 tai 5, paina 5, jos haluat kopioida 20 kopiota.
 Trykk på 5 eller 5, og trykk samtidig på 5 for å lage 20 kopier.
 Håll 5 eller 5 intryckta och tryck på 5 när du vill göra 20 kopior.



Substituir tinteiros
Udskiftning af blækpatroner
Värikasettien vaihto
Skifte blekkpatroner
Byta bläckpatroner



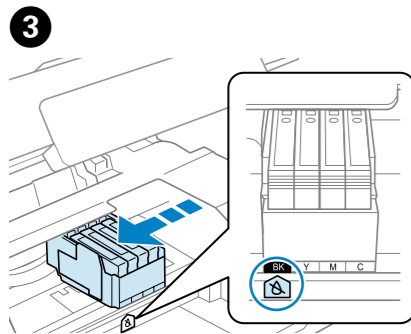
1
 Abra.
 Åbn.
 Avaa.
 Äpne.
 Öppna.



Nunca toque nos tinteiros quando a cabeça de impressão se estiver a deslocar. Rør ikke ved blækpatronerne, mens skrivehovedet flyttes. Älä koskaan kosketa värikasetteja, kun tulostuspää liikkuu. Ta aldri på blekkpatronene når skriverhodet er i bevegelse. Ta aldrig på bläckpatronerna när skrivhuvudet rör sig.



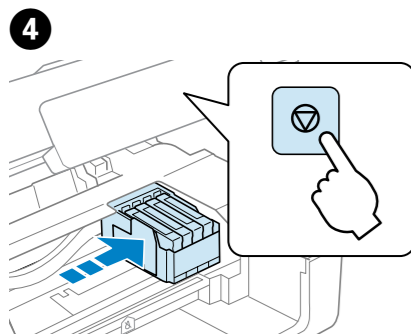
2
 Pressione.
 Tryk.
 Paina.
 Trykk.
 Tryck.



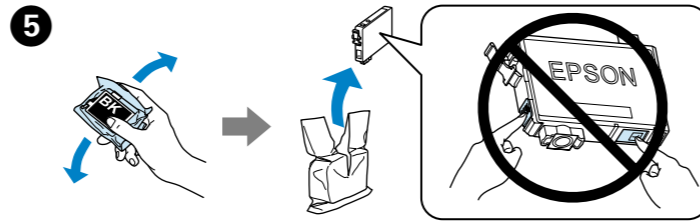
3
 Verifique qual é o tinteiro vazio. Find den tomme patron. Tarkista, mikä värikasetti on tyhjä. Kontroller hvilken patron som er tom. Kontrollera vilken patron som är tom.



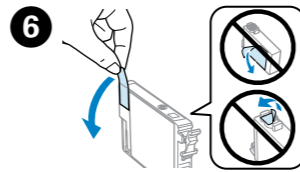
Pressione para verificar se há outros tinteiros vazios. Tryk på for at kontrollere, om der er flere tomme patroner. Paina tarkistaaksesi muut tyhjät värikasetit. Trykk for å kontrollere andre tomme patroner. Tryck på när du vill kontrollera om det finns fler tomma patroner.



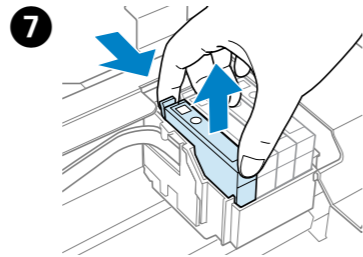
4
 Pressione.
 Tryk.
 Paina.
 Trykk.
 Tryck.



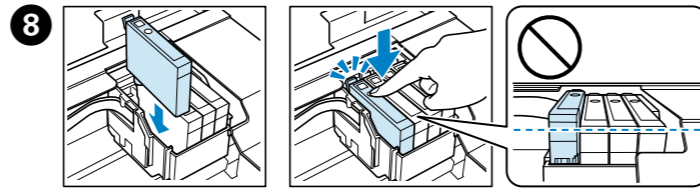
5
 Agite apenas o novo tinteiro PRETO. Não agite os outros tinteiros de cor. Det er kun den nye SORTE patron, der skal rystes. De andre farvepatroner skal ikke rystes. Ravista vain uutta MUSTAA värikasettia. Älä ravista muita värikasetteja. Rist bare den nye SVART-patronen. Ikke rist de andre fargepatronene. Skaka bara den nya SVARTA patronen. Skaka inte de övriga färgpatronerna.



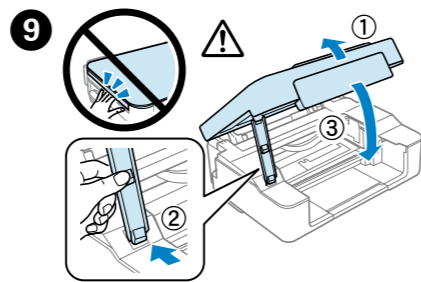
6
 Retire apenas a fita amarela. Fjern kun den gule tape. Poista vain keltainen teippi. Fjern kun den gule teipen. Ta bara bort den gula teipen.



7
 Aperte e retire. Klem fat, og tag ud. Purista ja poista. Klem sammen, og ta ut. Kläm ihop och ta bort.



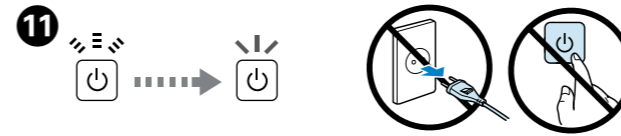
8
 Instale os tinteiros. Faça pressão até ouvir um clique. Sæt blækpatronerne i. Tryk ned, til der høres en kliklyd. Asenna värikasetit. Paina kunnes kuulet naksahduksen. Installer blekkpatronene. Trykk ned til den klikker på plass. Montera bläckpatronerna. Tryck ned tills de snäpps fast.



9
 Feche. Luk. Sulje. Lukk. Stäng.



10
 Pressione. O carregamento da tinta começou. Tryk. Blækpåfyldning starter. Paina. Musteen lataus alkaa. Trykk. Blekkfyllingen startes. Tryck. Bläckpåfyllningen startar.



11
 O carregamento da tinta demora cerca de 2 minutos. Aguarde até o indicador luminoso acender. Blækpåfyldning tager ca. 2 minutter. Vent, til lampen lyser. Musteen lataus kestää noin 2 minuuttia. Odota, kunnes valo syttyy. Blekkfyllingen tar omtrent 2 minutter. Vent til lyset tennes. Bläckpåfyllningen tar ca 2 minuter. Vänta tills lampan tänds.

Códigos dos tinteiros
Blækpatronkode
Värikasetin koodi
Blekkpatronkode
Bläckpatronkod

	BK	C	M	Y
	Preto Sort Musta Svart Svart	Ciano Cyan Syaani Cyan Cyan	Magenta Magenta Magenta Magenta Magenta	Amarelo Gul Keltainen Gul Gul
Margarida Marguerit Päivänkakkara Prestekrage Tusensköna	18 18XL	18 18XL	18 18XL	18 18XL

Nem todos os tinteiros estão disponíveis em todas as regiões. Ikke alle patroner er tilgængelige i alle regioner. Kaikkia värikasettityyppejä ei ole saatavana kaikilla alueilla. Alle patronene er ikke tilgjengelige i alle land. Alla bläckpatroner är inte tillgängliga i alla områden.

Para obter informações sobre o rendimento dos tinteiros Epson, por favor visite o Web site. Gå ind på websiden for at få mere information om Epson-blækpatronernes ydeevne. Saat lisätietoja Epson-värikasettien tulostuskapasiteeteista verkkosivustosta. Du finner mer informasjon om blekkpatronkapasitetene på webområdet til Epson. För information om Epsons bläckpatronsförbrukning, var god besök webbplatsen.

<http://www.epson.eu/pageyield>

Ajuda para a Qualidade de Impressão
Hjælp til udskriftskvalitet
Tulostuslaadun parantaminen
Hjelp om utskriftskvalitet
Utskriftskvalitetshjælp



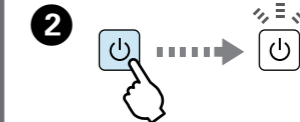
1
 Para imprimir um modelo de verificação dos jactos, mantenha premido e ligue a impressora. Se detectar a falta de algum segmento ou linhas quebradas, como está indicado em (b), consulte o ponto 2.

Udskriv et dysecheckmønster ved at holde nede og tænde for printeren. Hvis der mangler mangler noget på udskriften, eller linjerne ikke er tydelige, som vist i (b), skal du gå til trin 2.

Voit tulostaa suutintestikuvion pitämällä painettuna, kun käynnistät tulostimen. Jos testikuvioista puuttuu osia tai viivat ovat katkonaisia, kuten kuvassa (b), siirry vaiheeseen 2.

Hold inne og slå på skriveren for å skrive ut et kontrollmønster for dyser. Hvis du oppdager at det mangler deler eller brutte linjer som vist i (b), gå du til trinn 2.

För att skriva ut ett mönster för munstycks kontroll, håll ner och sätt på skrivaren. Om du märker några saknade segment eller brutna linjer så som visas i (b), gå till steg 2.



2
 Para limpar a cabeça de impressão, pressione durante 3 segundos até o indicador de ligação ficar intermitente. A limpeza gasta alguma tinta de todos os tinteiros, por isso só deve efectua-la se a qualidade diminuir nas suas impressões.

Tryk på i 3 sekunder, til strømlampen blinker, for at udføre en skriveskiverensning. Rensningen bruger en vis mængde blæk fra alle patroner, så udfør kun rensningen, hvis kvaliteten af dine udskrifter reduceres.

Puhdistaaksesi tulostuspään paina kolmen sekunnin ajan, kunnes virran merkkivalo alkaa vilkkua. Puhdistustoiminto kuluttaa hieman mustetta kaikista kaseteista, joten sitä kannattaa käyttää vain, jos tulosteiden laatu on heikentynyt.

Trykk på i tre sekunder til På-/av-lampen blinker. Rengjøringen bruker litt blekk fra alle patroner, så du bør bare kjøre rengjøringen hvis utskriftskvaliteten gjør utskriftene dine dårligere.

Tryck på i 3 sekunder tills strömlampen blinkar när du vill rengöra skrivhuvudet. Vid rengöringen används en del bläck från alla bläckpatroner, så kör rengöringen endast om utskriftskvaliteten försämras på dina utskrifter.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a registered trademark of Google Inc.

Manufacturer: Address:	SEIKO EPSON CORPORATION 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan Telephone: 81-266-52-3131
Importer: Address:	EPSON EUROPE B.V. Azije building, Atlas Arena, Hoogoordreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidooost The Netherlands Telephone: 31-20-314-5000

Maschinenlärinformations-Verordnung 3. GPGSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

AEEE Yönetmeligine Uygundur.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Информация об изготовителе
 Seiko Epson Corporation (Япония)
 Юридический адрес: 4-1, Ниси-Синзюку, 2-Чоме, Синзюку-ку, Токио, Япония
 Срок службы: 3 года

